

铜矿及铜精矿的反
射炉熔失率

苏联技工学校教学用書

銅矿及銅精矿的反射爐熔煉

Н.П. 吉耶夫 A.C. 潘尼科 著

C.A. 魏尔敏尼契夫

冶金工業部有色金屬工業管理局編譯科 譯

冶金工業出版社

本書叙述銅矿与銅精矿在反射爐內的處理方法。敘述含銅物料和熔煉产物的特性，在爐內發生的过程、爐結構、所采用的耐火材料和燃料。論述反射爐的实际操作。列举有熔煉的技术經濟指标，並概述生产組織和安全技术等。

原書为苏联工長培訓教学参考書。本書可作为我国炼銅厂技工学校的教学参考書，也可供中等專業学校学生及工厂技术人員参考。

參加本書翻譯工作的为冶金工業部有色金屬工業管理局技术处編譯科陈恆庆（原序、前言、1—5章）、邓泳林（6、12—14章）、徐珍娥（15—16章）、邓相汙（17章）、賀卓伍（18章）、肖有为（附录）与中南矿冶学院傅崇說（7—11章）。校者为傅崇說教授。

Н.Днев, С.А.Берменичев, А.С.Пенько

ОТРАЖАТЕЛЬНАЯ ПЛАВКА МЕДНЫХ РУД И КОНЦЕНТРАТОВ
Металлургиздат (Москва—1954)

銅矿及銅精矿的反射爐熔煉

冶金工業部有色金屬工業管理局編譯科 譯 傅崇說 校

編輯：吳學文，設計：趙香苓 周廣珍 責任校对：夏其五

1957年11月第一版

1957年11月北京第一次印刷 700 册

850×1168 • 1/32 • 240,000字 • 印張 $9\frac{10}{32}$ • 定价 (10) 1.60 元

冶金工業出版社印製厂印

新华書店發行

書号 0730

冶金工業出版社出版 (地址：北京灯市口甲45号)

北京市書刊出版業營業許可証出字第093號

苏联技工学校教学用書

銅矿及銅精矿的反射爐熔煉

H.P. 吉耶夫 A.C. 潘尼科 著
C.A. 魏尔敏尼契夫

冶金工業部有色金屬工業管理局編譯科 譯

冶金工業出版社

本書叙述銅礦與銅精礦在反射爐內的處理方法。敘述含銅物料和熔煉產物的特性，在爐內發生的過程、爐結構、所採用的耐火材料和燃料。論述反射爐的實際操作。列舉有熔煉的技術經濟指標，並概述生產組織和安全技術等。

原書為蘇聯工長培訓教學參考書。本書可作為我國煉銅廠技工學校的教學參考書，也可供中等專業學校學生及工廠技術人員參考。

參加本書翻譯工作的為冶金工業部有色金屬工業管理局技術處編譯科陳恆慶（原序、前言、1—5章）、鄧泳林（6、12—14章）、徐珍娥（15—16章）、鄧相汙（17章）、賀卓伍（18章）、肖有為（附錄）與中南礦冶學院傅崇說（7—11章）。校者為傅崇說教授。

Н.Днєв, С.А.Берменічев, А.С.Пенько

ОТРАЖАТЕЛЬНАЯ ПЛАВКА МЕДНЫХ РУД И КОНЦЕНТРАТОВ
Металлургиздат (Москва—1954)

銅礦及銅精礦的反射爐熔煉

冶金工業部有色金屬工業管理局編譯科 譯 傅崇說 校

編輯：吳學文，設計：趙香苓 周廣珍 責任校對：夏其五

1957年11月第一版

1957年11月北京第一次印刷 700 冊

850×1168•1/32•240,000字•印張 9 $\frac{10}{32}$ •定价(10) 1.60 元

冶金工業出版社印刷厂印

新华書店發行

書號 0730

冶金工業出版社出版（地址：北京灯市口甲45号）

北京市書刊出版業營業許可證出字第093號

目 录

序言	7
引言	9
1. 苏联銅工業的發展	10
2. 銅的性質	10
3. 銅的应用	12
4. 苏聯銅生产事業中的主要任务及其解决方法	12
5. 先进工人在技术进步中所起的作用和銅工業幹部的培养	14
第一章 銅矿及其特性	19
1. 地壳中和个别矿床中的含銅量	19
2. 多金属矿石和單金属矿石及其综合利用	20
3. 全世界矿石中的储銅量和苏联的銅矿床区	21
4. 自然銅矿	22
5. 氧化銅矿	22
6. 硫化銅矿	23
第二章 銅矿石的准备和处理	25
1. 銅矿石的处理方法	25
2. 硫化銅矿石的选矿	28
第三章 銅矿石和精矿的焙燒	33
1. 銅矿石和精矿焙燒的目的	33
2. 炼銅工業中所采用的焙燒爐	34
3. 焙燒爐爐料	37
4. 焙燒时發生的各种物理化学过程	37
5. 焙燒产物	40
6. 氧化焙燒方面的新觀念	44
第四章 反射爐熔煉的各种方式及进入其中的物料特性	46
1. 反射爐熔炼及其特性的概念	46
2. 反射爐熔煉的各种方式	47

3. 加入反射爐熔煉的物料特性	48
第五章 反射爐熔炼产物及其物理化学特性	56
1. 根据状态圖研究冶炼产物性质的概念	57
2. 冰銅	63
3. 反射爐熔煉的爐渣	68
4. 反射爐烟塵	77
5. 气体	79
第六章 反射爐內發生的各种过程	80
1. 燃料燃燒时对爐料的傳热	81
2. 反射爐內發生的熔煉过程及化学反应	87
3. 廢渣中銅的損失	101
第七章 近代反射爐的構造	107
1. 主要尺寸	111
2. 反射爐結構上的組成部分	113
3. 反射爐的縱斷面及水平斷面	129
4. 反射爐結構中的某些改变	130
第八章 耐火材料	132
1. 砌爐用的耐火材料及对其提出的要求	132
2. 补爐材料	142
3. 耐火塗料	144
4. 隔熱材料	146
第九章 裝料方法	148
第十章 反射爐的加热	152
1. 用於反射爐熔煉的燃料	152
2. 煤粉的制备和运输	156
3. 石油、重油及气体燃料的輸送	162
4. 反射爐燃料的燃燒	163
5. 爐內抽力及其調整	173
6. 廢气热的利用	175

7. 废气的成分	177
第十一章 反射爐作業的實踐	181
1. 裝料	181
2. 吹爐爐渣注入反射爐	183
3. 爐壁及料坡的照應	185
4. 反射爐熔池的照應	187
5. 廢渣的放出	199
6. 烟道的清理	203
7. 反射爐的燒熱	205
8. 停爐	207
第十二章 反射爐爐頂的壽命及反射爐的大修	210
1. 造成爐頂壽命縮短的原因及其消除方法	210
2. 爐頂的熱修	217
3. 爐頂的隔熱	221
4. 反射爐的大修	223
第十三章 反射爐生產的技術控制和作業的自動管理	225
1. 技術控制	225
2. 反射爐作業的自動管理	229
第十四章 收塵	234
1. 煙塵的機械沉降	235
2. 氣體經袋濾器的過濾	237
3. 氣體在洗滌塔內的洗滌	238
4. 氣體的電除塵	240
第十五章 生產組織	245
1. 勞動組織與技術定額的制定	246
2. 工作組按指示圖表進行工作	249
3. 工作地點情況的相互報導與熔煉工作指示圖表的執行	251
4. 經濟核算制	251
5. 車間、班、工作組的行政機構	252

第十六章 安全技术	254
第十七章 反射爐操作的技术經濟指标	258
1. 反射爐的生产率	258
2. 銅精矿反射爐熔炼时的燃料消耗量	261
3. 空气消耗量	262
4. 銅和貴重金屬进入冰銅的回收率	262
5. 反射爐車間費用的主要項目	263
6. 降低反射爐車間成本的途徑	265
第十八章 水銅的處理及反射爐熔煉廢料的利用	267
1. 冰銅的处理	267
2. 廢渣的利用	270
3. 廢爐氣的利用	276
4. 烟塵的利用	278
附录：反射爐熔煉的配料計算和热平衡計算	282
参考文献	308

序　　言

苏联人民在共产党的领导下順利地實現着共产主义的建設。

苏联共产党和苏联政府过去和現在都始終不倦地关怀着冶金工業的發展。

在各个五年計劃的年度里，在苏联領土內，發現了新的巨大的銅矿床，改建了旧的並建設了新的煉銅厂。根据苏联共产党第十九次代表大会關於 1951—1955 年發展第五个五年計劃的指示，精煉銅的生产应增加 90 %。为保証生产的增長，应依靠新企業的投入生产， 依靠改建現有企業和安裝新設備以增加其生产能力，还要依靠机械化和增强生产以及改进技术操作过程。

为了进一步增加銅的生产必須利用較貧的矿石。由於这一緣故，广泛推行了选矿。用冶炼方法处理得自銅矿浮选的精矿而煉出的銅的生产比重正在不断地增長着。

在現时，处理銅精矿的最合理的方法是銅精矿的反射爐熔煉。

在苏联大約佔銅总产量 70 % 的銅是利用反射爐熔煉的方法煉出的。

反射爐熔煉在苏联境內首先是在烏拉尔采用。同时，在烏拉尔掌握和發展了反射爐熔煉。

在綜合实践經驗及科学硏究的基础上，产生並發展了有关反射爐熔煉时所發生的各种過程的理論概念。苏联科学家、研究家、設計人員、工長以及先进工人對於反射爐熔煉的理論和实践的研究以及运用均有很大的貢獻。举世聞名的科学家和研究家有：A.A. 巴依科夫、H.C. 庫爾納科夫、B.Я. 莫斯托維奇、B.A. 瓦紐科夫、等等，反射爐熔煉的工長先进工作者有：Φ.Π. 波斯特尼科夫、A.A. 雅魯索夫、Д.А. 雅魯索夫、Я.Е. 菲爾索夫及其他許多人。

現代反射爐都裝备有能保証其操作自动調節和連續控制的新

式控制測量仪表。由於这种緣故，照应这些設备的工長和工人应对銅生产理論和實踐方面的一般問題具有足够的知識並对反射爐熔煉过程具有深刻的理解。

在出版这本銅矿及銅精矿反射爐熔煉时，著者希望它对煉銅厂的工長和工人在获得銅生产技术操作的必要知識方面能有所帮助，以便保証进一步提高劳动生产率、改进煉出銅的質量，增加其数量。

所有对本書的指正与批評，著者均將以感激的心情来接受。

著者謹向紅色烏拉尔煉銅厂冶金师技术科学碩士M.I. 科奇涅夫、A. A. 巴巴德然及 П. С. 庫薩金在审閱本書的原稿时所提供的許多宝贵意見表示謝意。

著 者

引　　言

在很多世纪以前，人类就学会了利用金属——主要是青铜（铜与锡的合金）代替石头来制作生产工具和器械，从此以后，在人类生活中就产生了整个「青铜时代」的名称。

在现代人类的生活和文化中如不运用金属，那是不可思議的。因此，冶金工业，即用矿石生产金属及其以后初步加工的技术部门，在技术发展的国家里于国民经济中占有主导的地位。

从全世界地壳中开采的产品总价值中，金属类约佔35.4%。如果将熔炼和金属加工时所消耗的燃料价值计算在内，这类金属的比重将更要增加。

必须指出，过去所应用的有色金属比起铁来说，曾一度是不够广泛的，因为铁是较便宜的金属，而现在，在过去仅应用铁的部门里有色金属已获得了广泛的应用。铁常常与有色金属成合金状态而得到新的利用范围。

有色金属的生产比铁增长得快，例如，全世界（不包括苏联）1913年的生铁产量为7335万吨，至1937年增加到8776万吨，即约增长了20%，而全世界（不包括苏联）1913年的铜产量为987,900吨，至1937年却增加到2,177,000吨，即约增长了1.2倍。在资本主义国家中，1943年粗铜的生产量为2,585,000吨，1950年为2,460,000吨，以价值表示，1929年铜的比重为全世界金属总生产量的19%。

1. 苏联銅工業的發展

在苏联領土上，从远古时代就开始了銅的开采。众所週知，亞美尼亞的銅曾供应給阿西里亞，瓦維洛尼亞及旧彼尔西亞。在开采地点所發現的旧廢石堆及采掘工具証实，銅在远古时代在烏拉尔、西伯利亞及哈薩克斯坦便已开采。

第一个煉銅厂——培斯科尔斯克厂曾於 1641 年建立在烏拉尔卡勒卡尔加河索利卡姆斯克区域。19 世紀中叶、俄国在全世界銅生产上佔据了主导的地位，在这一时期，銅产量每年达 3000 吨，或約佔全世界总生产量的 20 %。但是，以后俄国銅的生产便衰落下去。

在几个五年計劃的年代里，苏联煉銅工業与所有国民經濟部門强烈發展的同时，亦得到了蓬勃的發展。在第三个五年計劃結束时，与 1914 年相比，銅产量已增加到 3.5 倍以上。在第四个五年計劃中曾拟定銅的产量較前一时期增加到 1.6 倍。在第五个五年計劃中精煉銅的生产应增加 90 %。

苏联銅产量增長的速度，超过各个資本主义国家銅生产增加速度的好多倍。

2. 銅 的 性 質

純銅的比重在溫度 20°C 时等於 8.89，但由於其多孔性、含有氧化亞銅 (Cu_2O) 及其他杂质，普通等級的工業用銅具有較小的比重。熔融銅的比重等於 8.22。

致密銅塊的顏色是淺黃紅色的。压延成極薄的銅片可使光線透过並在透过的光線中具有淺綠青的色彩。

退火的軟銅具有比較小的强度——拉伸强度每平方毫米为 21.28 公斤，冷压或冷拉的銅具有相当大的强度——每平方毫米为 42.5—49.5 公斤。

純銅容易加以鍛压，可压延成厚度达百分之几毫米的薄片，可拉成細的銅絲。

銅在 1083°C 的溫度下熔化，在 2310°C 時沸騰，因此，在電弧切割和焊接時，電弧的火焰被銅蒸氣塗染成綠色；銅蒸氣是有毒的。

在熔化狀態下，銅能吸收大量的二氧化硫氣體 (SO_2) 及氯氣，這時氣體的溶解度隨著溫度的升高而增加，當金屬凝固時急劇降低。

銅具有高度的導熱率。如果把銀（極易導熱的金屬）的導熱率作為 1，則銅的導熱率等於 0.736。

按其導電率來說，純銅稍微低於銀，但遠遠超過所有其他的金屬。下面引証有關各種金屬導電率的比較數值，以百分比表示（設銅的導電率為 100 %）。

銀.....	109.5	鋅.....	30.0
銅.....	100.0	鎳.....	23.2
金.....	74.4	鐵.....	21.1
鋁.....	52.3	鉑.....	10.3
鎂.....	37.1		

銅的這種性質可作為其純度的標準，因為即使是一少許的雜質也會使銅的導電率降低（圖 1）。

在濕空气中銅緩慢地氧化，蓋復着淺綠色的碳酸化合物的薄層。隨著溫度的升高，氧化作用進行逐漸加快，當加熱到赤熱的情況下，銅便被外部由氧化銅 (CuO) 而內部由氧化亞銅組成的氧化物層蓋復着〔1〕。

銅易溶於硝酸及硝酸與鹽酸的混合物中，不易溶於硫酸和鹽酸中。

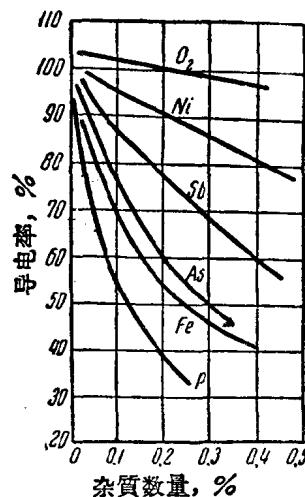


圖 1 雜質對銅導電率的影響

3. 銅的应用

銅的产量比鐵增長得較迅速是由於所有技术部門的技术进步，这种进步我們眼見實現着，而技术进步又不可能不采用銅。

电工技术，铁路的电气化、高压輸电線路和变电站工程、飞机制造、汽車运输、無綫电、器械和家常用具的生产以及在近代特別蓬勃發展的其他工业部門，均需要使用有色金属，特別是銅。例如，汽車工业、其全世界的生产量每年約为 1500 万輛汽車，每年消耗將近 10 万吨銅。

大量的銅应用於合金的制造。

具有高度拉伸强度的銅鎘合金应用於制造空中輸电線。

含鉢的銅合金，其机械性能超过高級优质鋼。它們具有良好的导电率並广泛应用於制造各种不同部件、工具、無綫电设备。

在制造軸承、联軸器、制动裝置时，利用含鉛有时將近 45% 的銅鉛合金。为制造某些制品須采用磨得極細的粉末狀的金属。

銅与錫的合金（青銅）以及与鋅的合金（黃銅）成各种各样的部件——軸承、塞栓、开关、管、油管、热交换器等等的形狀，在所有工业部門中、尤其在机械制造业中获得了广泛的应用。

銅在国防事業中具有重大的意义。

随着技术的發展，有色金属有了許多新的应用范围，因而銅的消費也随之增大起来。在現时，銅主要是消耗在电工用途上。

4. 苏聯銅生产事業中的主要任务及其解决方法

党第十九次代表大会關於 1951—1955 年苏联發展 第五个五年計劃的指示，对有色冶金工作者提出了巨大的任务：“大大扩大有色金属的生产。在五年期間，有色金属生产的大約增加情形如下：精制銅增加 90%，鉛增加 1.7 倍，鋁至少增加 1.6 倍，鋅增加 1.5 倍，鎘增加 53%，錫增加 80%。”“使采矿和費力的劳动机械化，使生产过程自动化並提高其速度，提高矿石中金属

的綜合回收率，保証进一步增加上等金屬的产量，大大扩大和改进对現有企業生产能力的利用，並建立新的企業”①。

为了解决这些問題，必須大大地扩大勘探及采矿的規模、进一步發展科学的研究工作，广泛地利用复杂的矿石和廢料、在技术上运用最完善的設備，在科学与技术發展的基础上，在我国劳动人民創造性的热情和积极性的基础上改进各种工艺过程。

在社会主义竞赛中，在科学家与生产者的社会主义友誼关系上，在科学家們对优秀的先进生产工作者的负责經常帮助中、在大量的創造發明和合理化建議中、在节约資金和材料以及为企业贏利性而斗争的过程中，我們都可以看到这种积极性和热情的結果。紅色烏拉尔选矿厂銅鋅矿快速选矿工艺过程的創造，是在开展社会主义竞赛和科学家与生产者合作的条件下得以取得成就的实例。[烏拉尔机械选矿科学研究設計院]科学工作者制定了新的混合优先浮选的工艺方法並在紅色烏拉尔厂工程师和工人的帮助下，在选矿厂推广。

1949—1950年在掌握快速技术操作的基础上，在工程技术人员与[烏拉尔机械选矿科学研究設計院]科学工作者保持合作的情况下，掀起了为提高矿石中有色金屬回收率和快速浮选工作革新者的运动。由於这种結果，1950—1951年在选矿厂銅精矿的回收率提高了2%，銅精矿中鋅的損失降低了10.4%（以絕對百分比計），銅精矿中銅的品位提高了2.5%，並且鋅的回收率也有显著的提高。

在所有銅工業企業中，广泛开展社会主义竞赛可促使劳动生产率进一步提高，設备利用率进一步改善，銅生产进一步增長以及所得金屬的質量得到改进。

科学家与生产者的合作，使得在掌握各种原料的处理方法上的困难得以克服，並且，注意到原料的巨大儲量，乃迅速而显著地超过已达到的生产水平，極快地增加銅的产量。

① 苏联共产党（布）第十九次代表大会關於一九五一一九五五年苏联發展第五个五年計劃的指示，人民出版社，1953年。

国家經濟發展的主要指标是按人口計算每人所佔有的各种不同种类的工業产品的需要量，銅的需要量在各主要資本主义国家里达 3.5—7 公斤（表 1）。

表 1
各主要資本主义国家里按人口計算每人佔有的銅需要量，公斤

年 度	美 国	法 国	德 国	大不列顛
1912	3.9	3.0	3.4	3.1
1913	3.7	2.5	3.9	3.0
1914	3.4	2.2	2.2	3.7
1920	5.7	1.8	1.2	2.2
1925	6.4	3.0	3.7	3.0
1929	7.1	3.3	3.4	3.4
1939	5.5	—	5.4	6.1

在我們国家里，由於生产力强有力的发展、由於运用新的技术和我国劳动人民中广大阶层在提高劳动生产率的行动中創造性的热忱和积极性，按人口計算的每人的銅需要量逐年在增長着。

5. 先进工人在技术进步中所起的作用和

銅工業幹部的培养

在銅工業企業中，同在其它各个部門中一样，先进工人生产革新者的劳动成就，在技术进步中起着相当大的作用。先进工人生产革新者的成就，在使工人的技术和普通文化水平提高到腦力工作者的水平上，也起着很大的作用。

社会主义企業的先进工人力求將自己高度生产劳动的經驗傳播給其他的工人，以便使自己已取得的成效得到广泛的推广。

党第十九次代表大会具有历史意义的決議拟定了进一步增加矿石开采量和处理量的途径，拟定了增加精矿产量和有色金屬熔煉量的途径。

在筹备第十九次党代表大会的日子里，紅色烏拉尔矿务局的采矿工作小組曾改成按晝夜循环圖表进行工作。現时在矿山和矿井的工段与工作班中均按这种圖表工作。如果說紅烏拉尔矿务局